

★韩国教育品牌大奖图书

# 冒险去，鲁滨孙！ 世界探险之旅 俄国

[韩] 金率娥 著

[韩] 李宇逸 绘 千太阳 译



人民东方出版传媒  
People's Oriental Publishing & Media  
 东方出版社  
The Oriental Press



# 冒险去，鲁滨孙！ 世界探险之旅 俄国

[韩] 金率娥 著

[韩] 李宇逸 绘 千太阳 译



人民东方出版传媒  
People's Oriental Publishing & Media  
 東方出版社  
The Oriental Press

## 图书在版编目（CIP）数据

冒险去，鲁滨孙！世界探险之旅. 俄国 / (韩) 金率娥著；(韩) 李宇逸绘；  
千太阳译。—北京：东方出版社，2013.7

(韩国鲁滨孙故事集)

ISBN 978-7-5060-6443-9

I. ①冒… II. ①金… ②李… ③千… III. ①儿童故事—作品集—韩国—现代  
IV. ①I312.685

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第130573号

Text copyright © 2011, kim Sol-ah

Illustration copyright © 2011, Lee Woo-il

All rights reserved.

Simplified Chinese translation edition © 2013 by Oriental People's Publishing & Media Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with

Danielstone Publishing Co., Ltd. through Imprima Korea Agency  
and Qiantaiyang Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.

本书中文简体字版权由千太阳文化发展（北京）有限公司代理

中文简体字版专有权属东方出版社

著作权合同登记号 图字：01-2013-0671号

冒险去，鲁滨孙！世界探险之旅：俄国

（MAOXIANQU, LUBINSUN! SHIJIETANXIAN ZHILÜ: EGUO）

作    者：〔韩〕金率娥

绘    图：〔韩〕李宇逸

译    者：千太阳

责任编辑：张  欢

出    版：东方出版社

发    行：人民东方出版传媒有限公司

地    址：北京市东城区朝阳门内大街166号

邮政编码：100706

印    刷：北京京都六环印刷厂

版    次：2013年7月第1版

印    次：2013年7月第1次印刷

印    数：1—6000册

开    本：880毫米×1230毫米 1/32

印    张：5.875

字    数：127千字

书    号：ISBN 978-7-5060-6443-9

定    价：32.00元

发行电话：(010) 65210056 65210060 65210062 65210063

版权所有，违者必究 本书观点并不代表本社立场

如有印装质量问题，请拨打电话：(010) 65210012

## 作者的话



突然袭来的寒流使我浑身起了鸡皮疙瘩，感觉自己要变成一只白鸡了。这是寒冷无比的12月中的某一天，我正窝在被窝里读着鲁滨孙系列。读着无论走到哪里都能成为焦点的鲁滨孙冒险故事，就会令人热血沸腾，我觉得我会用这样的方式度过整个寒冷的冬季。

读完英国、西班牙、法国、德国等“世界探险之旅系列”后，我突然感到很不高兴！

“不，我的意思是，我在这儿冻得要死，可鲁滨孙居然还有闲情逸致去享受全球旅行？”

一想到这儿我就气不打一处来，突然生气的我脑海中灵光一闪，遂心生一计。我要让鲁滨孙也尝尝这寒风刺骨的滋味，我要把他放到世界上最冷的俄罗斯去，让他来个俄罗斯之旅！

在我的策划下，鲁滨孙毫无思想准备地穿越到了18世纪的俄罗斯。你说他能乖乖地待在那里吗？当然不会啦！别忘了，他说他自己的头上只有四根头发。所以他比别人更怕冷！“怎么能把我放到这种地方来呢？”他提出了十分强烈的抗议。

但是出人意料的是，鲁滨孙的抱怨没过多长时间就消失了。因为他在穿越到俄罗斯之后不久，就被那广袤无垠的疆土和精美绝伦的文学艺术所折服。如此一来，想要鲁滨孙吃点儿苦头的阴谋就被打破了！

一直都是这样，鲁滨孙的冒险旅程从来都不会一帆风顺，总是一个离奇曲折、惊喜与刺激并存的过程。比起笔直的高速公路，他更喜欢不知道会走向何方的羊肠小道，所以他会很享受这次的俄罗斯之旅。那么，我们也跟随鲁滨孙一起在那个被称为皇帝和艺术家的国家，革命的国家——俄罗斯畅游一番吧。

Let's go !

金率娥

## 出场人物



### 鲁滨孙

穿越到正在进行北方战争的 18 世纪的俄罗斯，他接到了一个奇怪的指令。这次他要变身间谍啦！在寒冷的天气下，他不屈不挠地在世界上领土最广阔国家的沙场上驰骋，为我们解开一个又一个的俄罗斯之谜。

### 安娜斯塔西娅

俄罗斯金发美女。在鲁滨孙这次的冒险旅程中，她是鲁滨孙的完美拍档，并帮助鲁滨孙度过了一个又一个危机。她谎称自己是罗曼诺夫皇室的第四位公主，演技无可挑剔，非常逼真。当然，她也是一个很有故事的少女。



### 彼得大帝

18 世纪俄罗斯的改革君主，他觉得没有什么事情是不可能的，非常具有雄才大略。在涅瓦河河畔建立了圣彼得堡，让俄罗斯一跃成为欧洲最强大的国家之一。



### 卡尔十二世

瑞典国王，和彼得大帝永远是竞争对手。他是一个时刻想要吞掉整个北欧的野心家。为了在北方战争中取得胜利，他雇用了 007 间谍，但总是不能如愿以偿。



007

卡尔十二世雇用的英国间谍。他是世界上最有名、最有能力的间谍，但是却总是在鲁滨孙面前铩羽而归。在这次冒险中，他甚至因为鲁滨孙而患上了水过敏症。

## 柴可夫斯基

一位热爱音乐、热爱俄罗斯文化和艺术的作曲家，得益于鲁滨孙和安娜斯塔西娅的帮助，他才能够在俄罗斯开一场别开生面的个人演奏会。



## 托尔斯泰

每当有苦恼的时候，总能在俄罗斯掀起一场旋涡的奇怪的爷爷。事实上，他是一位内心充满对人的怜悯的小说家。在见到鲁滨孙之后，他终于悟出了人生的真谛。

## 特列吉尼

彼得大帝亲自请来的瑞士籍意大利建筑家。整天忙于建设反映了彼得大帝理想的梦幻又美丽的城市圣彼得堡。



## 伊万·彼得罗维奇·巴甫洛夫

满头白发加上不整的着装，却是一位天才科学家。每天在洞穴里和德鲁诺克兄弟们研究钟声。

## 目录



前言 · 1

# 7

阴差阳错的接头 · 6

遭遇假公主 · 12

007 逼要指令 · 16

穷追不舍 · 19

有什么问什么，俄罗斯知识大解答 · 28



# 2

初识阴谋 · 34

报恩 · 42

鲁滨孙的“好奇心销售” · 47

《天鹅湖》上演了 · 49

走近俄罗斯的芭蕾舞 · 58

“两只老鹰”是他？！ · 64

007 终知暗杀任务 · 70

俄罗斯的历史 · 74



# 3



被罚做苦工 · 80

人靠什么活着? · 82

暗语中的钥匙是圣彼得堡 · 86

俄罗斯的文学殿堂 · 92

# 4

机智解梦 · 100

被陷害入狱 · 108

刺杀沙皇 · 111

游出囚笼 · 115

真相大白 · 118

我是彼得大帝 · 124



# 5

以退为进 · 132

让卡尔十二世一生后悔的决定 · 136

截获军粮 · 137

条件反射 · 145

双重间谍——鲁滨孙 · 152

波尔塔瓦战役 · 157

20世纪的俄国是个什么样的国家? · 164

附录 测试一下你有多了解俄罗斯 · 170



## 前言

18世纪初。俄国边境格罗德诺。

每到深夜，那里的一个帐篷总是会亮着灯。当人们进入梦乡的时候只有一个人还醒着，这个人就是瑞典的年轻国王卡尔十二世。跪在他面前的士兵用激动的声音报告着：

“陛下，臣等终于攻打到了俄国的边境地带！不久的将来，偌大的俄国就要成为陛下的囊中之物了！”

卡尔十二世在听到这一消息后，眼睛里闪烁着兴奋的光芒。他干了一杯酒，一杯值得庆贺的酒。这位年轻的海盗后裔正在进行着一场被称为“北方战争”的战斗。他先后征服了丹麦、波兰等国家，现在就只剩下一个最强劲的对手俄国了。如果能征服俄罗斯，那么瑞典毫无疑问就会成为在北欧的霸主。但是……

他脸上的微笑渐渐消退，取而代之的是一副沉着冷峻的表情。因为他知道俄国不是一盏省油的灯，没有那么容易对付。

“我们的梦想终于要实现了！但是我们时刻都不能掉以轻心。俄国会预料到我们的进攻方向，并把兵力都安排好。所以我们也要做好准备，做好打持久战的准备！”

卡尔十二世身边的一位大臣连忙奉承道：

“陛下，您有什么放心不下的呢？俄国只是空有偌大的领土，实际上却是一个懦弱怕事的国家。这二百年来，它一直在塔塔尔族的统治之下，国家的军队早已不堪一击。既没有多少行军布阵的经验，也没有较强的战斗力，所以他们是不会打仗的。您看，他们不是连个海军都没有吗？这样的俄国根本就不是我们百战百胜瑞典军队的对手。就算有彼得大帝在也是一样，俄国胆敢和我国交战那简直就是以卵击石！”

“彼得大帝”，一听到这个名字，卡尔十二世正拿着酒杯的手微微颤抖了一下。几天前，卡尔十二世也是把俄国仅仅看成一个中看不中用的文化匮乏、外交和军事都很落后的国家，一个一直游走于欧洲整体实力门外的边缘国家。但是那样的俄国终究是彼得大帝即位之前的俄国。尽管卡尔十二世自己也不愿意相信，可是所有人都意识到俄国正在发生着日新月异的变化，这要得益于彼得一世成为沙皇之后对俄国进行的大刀阔斧的改革。

“其他国家虽然还都在小看彼得一世，但是他却是一个值得我们提防的危险人物。他使俄国的面貌焕然一新，自从他成为沙皇之后，



### 连接俄罗斯广阔疆域的列车

世界上最长的铁路是西伯利亚大铁路（Trans-Siberian Railway, TSR）。这条铁路东起亚洲东端的海参崴，在经过7天6夜的路程之后，才能到达俄罗斯的首都莫斯科。在整个行车过程中，火车会在60多个站点停靠并横跨七个时区。这条铁路是为了强化军事并加强和中国的贸易而修建的。1891年开始施工，1916年竣工通车。铁路全长为9334千米。

他改革了国家行政机构并加强了皇权。也是从这一刻起俄国在彼得一世的带领下建立海军并开始和其他国家进行贸易，等等。彼得一世除了是个政治家之外，还是一个有勇有谋的军事家。在这次战争中，他无疑是我们最难缠的对手！”卡尔十二世心里默想。

如果俄国没有彼得大帝，那么我们不费吹灰之力就能带领军队杀到莫斯科！一位大臣在看到卡尔十二世脸上的忧虑之后，小心翼翼地说道：

“陛下，如果您这么介意彼得大帝，那么……利用一下‘他’如何？”

“‘他’……”

卡尔十二世的眼睛顿时一亮。因为这个“他”的名字很多人都在他面前提起过，所以他更觉得大臣的这一提议很有趣。虽然很少有人见到过他的庐山真面目，但是那无数神奇的经历却足以让人觉得他就是一个传说。

卡尔十二世迅速环顾四周，然后小声问道：

“能不能把‘他’请到这里来？”

“当然可以！恰好微臣得到消息，说他为了完成任务，就居住在这附近。如果陛下同意，微臣马上派人去把他请过来。”

卡尔十二世摸着下巴陷入了沉思。很快，他就做了个手势示意大臣靠过来一点，

“那就请他来一趟。但是这件事情一定要暗中迅速地进行，不可声张。”

“陛下多虑了，这种事情我比谁都要专业！”

接到卡尔十二世命令的大臣退下了。此时的帐篷中只剩下卡尔十二世一个人。在那位大臣离开之后，他一直都没有离开自己的椅子。他为自己编织了一个梦想，一个把俄国辽阔的疆域划入瑞典版图的宏伟梦想。

“又来了，难道又是梦吗？”

此时此刻，另一个男人刚从梦境中醒来，他在空无一人的海边踱着步。接连几天，他都在重复做着同一个梦。不过，他想不明白这个梦到底有什么意义，于是他对着大海自言自语道：

“事实上，我的梦想在大海的那一边。通过这个大海，让我的帝国重新苏醒，让我的百姓生活在世界上最富强、最发达的国家里！”

这一梦想由来已久，怎奈在这个大海的尽头，也就是北方，有一个阻碍他实现梦想的巨大障碍。这个障碍就是瑞典，一个无时无刻不在觊觎俄国领土的卡尔十二世统治的强大国家。

“卡尔十二世，我一定要守住我的国家和百姓，还有我和我的先辈们的梦想，一定！”

他的眼中写满了坚毅和决心。他面向大海，紧握双拳，在寒风中矗立了好长时间。这位因为国事而不能入眠的男人就是俄国的沙皇，彼得一世。

符拉迪沃斯托

(海参崴)

1

伊尔库茨

我也可以  
做到!

啪

莫斯科





## 阴差阳错的接头

天气温度零下40℃，体感温度零下46℃。

这是寒冷的18世纪俄国。只要在路边撒泡尿，尿液就会马上结成冰，而且男人们的下巴上不见胡子，只见冰碴。一个男人全身裹着布，看起来怪怪的。他一脸焦急地坐在酒店里，像是在等着什么人。

“急死人了。这个间谍到底什么时候才能到呢？”

这时，随着“吱”的一声，酒店的门被慢慢地推开了。

“火……火……买根火柴吧，点着一次就不会熄灭的鲁滨孙牌火柴！”

这个像是触了电一般的声音，来自一个卖火柴的小女孩。她的头发没剩几根，已经被冻得硬邦邦的了。流下来的鼻涕也被冻在了鼻子的下面。可怜的小女孩穿梭在客人之间叫卖着。

这个卖火柴的小女孩其实就是鲁滨孙。人们对于他的叫卖无动于



### 世界上最寒冷的村庄，俄罗斯的奥伊米亚康(Oimyakon)

奥伊米亚康是一个只有800多人的西伯利亚的小村庄，是世界上最寒冷的地区。这里地处内陆，冬季平均气温为零下45℃。这里寒冷的程度可以达到向空中洒水的瞬间，水会马上结成冰的程度。世界上年温差最大的城市是位于俄罗斯萨哈共和国的城市——维尔霍扬斯克。这里一月的平均气温为零下45.9℃，七月的平均气温为15.9℃。

衷，只有一个坐在窗边的奇怪男子一直注视着他。那个男人如同能看透所有的事物一样，用犀利的眼神盯着鲁滨孙。

“这张充满异域风情的奇怪的脸……怎么看怎么像英国派来的间谍。听说是一个长得很俊秀的男人，怎么实际上长成这副模样？看来是我听错了。虽然说是个间谍，善于伪装自己，但是万万没想到他会男扮女装。尽管装扮得很彻底，但是的确太丑了。”

神秘男人有点不太情愿和他搭话，但是他还是走到了一根火柴都没卖出去的鲁滨孙的面前。



“老板，给这位客人拿一杯伏特加，我来买单！”

“啊，谢谢您。但是和伏特加相比，我现在更想喝点儿热乎乎的东西。我本来是来俄罗斯旅行，享受美好风光的，却不知道为什么突然来到了这里。所以我现在是饥寒交迫。虽然我经历了太多这样的事情，已经习惯了，不过还是……”

男人听到鲁滨孙这样说，皱了一下眉头，然后对老板说：“不要伏特加了，来一碗罗宋汤吧。”不一会儿，一碗热乎乎的罗宋汤被端了上来。鲁滨孙不由分说就开始喝了起来。不到30秒，汤碗就见底了。喝完之后，鲁滨孙很满足地打了一个饱嗝。

那个男人轻轻地咂了一下嘴。

“这家伙真的是世界上最出色的间谍吗？我实在是不敢相信啊！他难道是为了隐藏自己的身份而故意这样做的吗？要不就是……”

鲁滨孙却不知道自己面前的这个男人正在对自己的猜疑，吃饱之后，他突然想跟这个男人开个玩笑。

“我以为我打的嗝都会冻住呢，看来不是这样的！我去过世界上很多地方，但从来没来过像这里这么冷的地方。啊，除了南极之外。”

当男人听到“南极”两个字时，不由得打了一个冷战。



## 俄罗斯人喜爱的伏特加酒

伏特加酒是一种古老的蒸馏酒。在俄语中，伏特加酒是“水”或“海”的意思。在俄罗斯封建帝国时期，其酿造的方法是保密的。然而在社会主义革命时期，其酿造方法传播到了欧洲南部。伏特加酒与俄罗斯寒冷的天气和油腻的食物完美搭配，因而受到俄罗斯人的喜爱。